

**28 ta' Marzu, 1988**

**Imhallel: -**

**Onor. Carmelo Scicluna LL.D.**

Dr. Edward Woods LL.D. noe

versus

David Jones et noe

**Preskrizzjoni - Dekadenza - Hague Rules**

*L-atturi fittex għal danni pretiżi min-nuqqasijiet fil-merkanzija. Għet eċċepita l-preskrizzjoni għaliex ma giex innotifikat fi żmien xahar min-notifika tal-preżentata ta' l-Att.*

*Il-Qorti rriteniet illi l-htieġa li l-att ġudizzjarju jiġi nnotifikat qabel ma jgħaddi x-xahar miż-żmien stabillit għall-preskrizzjoni sabiex jikser il-preskrizzjoni li tkun miexja mhux applikabbli meta l-azzjoni tkun effettivament għet istitwita. Peress illi l-kawża kienet għet proposta fit-terminu, il-Qorti ċaħdet l-eċċezzjoni u ordnat it-tkomplija tal-kawża.*

Il-Qorti: -

Rat iċ-ċitazzjoni li permezz tagħha l-attur, fil-kwalità tiegħu hawn fuq imsemmija, wara li ppremetta illi s-soċjetà *Chocolate Products Company Limited* importat ġewwa Malta numru ta' xkejjer "*Hazelnuts*" u "*almonds*" minn Barcellona, Spanja, fuq il-vapur *Vento di Tramontana* li wasal Malta fis-7 ta' Dicembru, 1985; illi meta l-vapur gie skarikat Malta l-merkanzija għet ikkonsenjata lill-importatur instab illi numru ta' xkejjer minn din il-merkanzija kienu mqattgħin, u l-kontenut tagħhom nieqes, u dan in-nuqqas kien relattiv għall-poloż tal-karigu numru 11 u 12 (Dokumenti "A" u "B" annessi maċ-ċitazzjoni); illi għal dan in-nuqqas is-soċjetà *Mediterranean Insurance Brokers Limited*, illum magħrufa bħala *MIB Holding Limited* hallset fl-interessi ta' l-"*underwriters*" is-somma ta' hames mija u erbghin lira u sebgha u sittin ċenteżmu (Lm540.76ċ), u għalhekk dawn l-"*underwriters*" rappreżentati Londra mid-ditta *Hogg*

*Robinson and Gardner Mountain Limited*, ġew issurrogati fid-drittijiet ta' l-importatur; illi l-istess "underwriters" appuntaw lid-ditta *Mediterranean Survey Bureau Limited* sabiex taġixxi għalihom bħala "recovery agents"; illi d-ditta konvenuta hija responsabbli għan-nuqqas fuq indikat; u billi għalkemm interpellata diversi drabi sabiex tħallas dan l-ammont, id-ditta konvenuta baqgħet ma ħallsitx; talab illi din il-Qorti (1) tiddikjara lill-istess konvenuti responsabbli għan-nuqqasijiet sofferti; u (2) tikkundannahom iħallsu lill-attur *nomine* s-somma ta' Lm540.67ċ, bl-interessi skond il-liġi mit-22 ta' Lulju, 1976, in linea ta' danni sofferti mill-assikurat u li ssurroga d-drittijiet tiegħu kif fuq intqal;

Rat in-nota tal-konvenuti *nomine* li biha qalu, in liena preliminari, illi l-azzjoni attriċi hija preskritta skond l-artikolu 636(a) tal-Kodiċi tal-Kummerċ, billi (iċ-ċitazzjoni) ma ġietx innotifikata lill-eċċipjent *entro* xahar żmien minn meta skadiet il-preskrizzjoni fis-7 ta' Diċembru, 1986, kif stipulat fl-artikolu 2235(1) tal-Kodiċi Ċivili;

Rat in-nota ta' l-osservazzjonijiet tal-kontendenti fuq din l-eċċezzjoni; u

Ikkunsidrat dwar l-istess eċċezzjoni preliminari:

Illi l-artikolu 636(e) tal-Kodiċi tal-Kummerċ, li fl-Edizzjoni Riveduta ta' l-1984 ta' l-istess kodiċi sar artikolu, 544, jipprovdi li l-azzjoni għall-kunsinna ta' merkanzija taqa' bil-preskrizzjoni wara sena minn dakinhar li jasal il-bastiment. Imbagħad l-artikolu 2235(1) tal-Kodiċi Ċivili, li fl-Edizzjoni Riveduta ta' l-1984 ta' l-istess Kodiċi sar artikolu 2130, jipprovdi li l-preskrizzjoni ma tinkisirx jekk in-notifika ta' l-att ġudizzjarju

ma ssirx qabel ma jaghlaq xahar mill-ahhar jum taz-żmien li jkun għall-preskrizzjoni;

Issa t-teżi tal-konvenuti bbażata fuq id-disposizzjonijiet tal-liġi hawn fuq imsemmija, hija, li għa la darba l-bastiment li fuqu giet il-merkanzija in kwistjoni wasal Malta fis-7 ta' Diċembru, 1985, iċ-ċitazzjoni, għalkemm prezentata fit-terminu utili ta' sena fil-5 ta' Diċembru, 1986, ma kisritx il-preskrizzjoni, billi giet innotifikata lill-konvenuti fid-9 ta' Marzu, 1987, u cjoè wara li għadda xahar miż-żmien rikjest għall-preskrizzjoni, u cjoè wara s-7 ta' Jannar, 1987;

It-teżi ta' l-attur hija li l-artikolu invokat mill-konvenuti, jiġifieri l-artikolu 544(e) ma japplikax għall-każ in kwistjoni fejn it-talba hija waħda għal danni għal hserat u/jew nuqqas ta' oġġetti mill-kontenut tal-merkanzija kkunsinnata lill-assikurat ta' l-attur *nomine*; illi t-terminu invokat mill-konvenuti huwa wiehed ta' dekadenza u mhux ta' preskrizzjoni, u kwindi l-artikolu 2130 tal-Kodiċi Ċivili mhux applikabbli, u *invece una volta t-terminu huwa wiehed ta' dekadenza l-azzjoni giet intavolata fiz-żmien utili*; u billi hawnhekk *si tratta ta' trasport marittimu*, u kwindi huma aktar rilevanti mill-artikolu 544 tal-Kodiċi tal-Kummerċ, il-*"Hague Rules"* ta' l-1924;

Illi fil-fehma tal-Qorti anki fuq l-ipotesi li t-talba ta' l-attur *nomine* hija kolpita bid-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 544(e) u fuq l-ipotesi li t-terminu in kwistjoni huwa wiehed ta' preskrizzjoni u mhux ta' dekadenza, it-teżi tal-konvenuti xorta waħda m'hix sostenibbli, għaliex il-htieġa li l-att għadidjarju jkun innotifikat qabel ma jgħaddi xahar miż-żmien stabbilit għall-preskrizzjoni sabiex jikser preskrizzjoni li tkun miexja mhux applikabbli meta l-azzjoni tkun effettivament giet istitwita. Il-

Qorti tagħmel riferenza għar-raġunijiet mogħtija b'mod estensiv fil-kawża fl-ismijiet "Joseph Bonello vs Vincent Bonello" deciza mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-22 ta' April, 1983 (mill-istess Imħallef li l-hum qed jippresjedi f'din l-Awla), u segwita fil-kawża fl-ismijiet "John Cassar vs Paolina Zahra" deciza mill-istess Qorti fis-27 ta' Ġunju, 1983 - liema raġunijiet qed jiġu addottati fil-kawża odjerna *mutatis mutandis* billi l-fatti speċe tal-każ huma simili u l-prinċipji legali involuti huma l-istess;

Għalhekk, il-Qorti m'għandhiex għalfejn toqgħod teżamina wkoll l-argumenti sollevati mill-attur *nomine*, għax dan ikun biss eżercizzju akkademiku. Mill-banda l-oħra m'hemm kuntrast li l-kawża giet intavolata qabel ma għaddiet sena mill-wasla tal-bastiment, li fuqu kien hemm il-merkanzija ta' l-assikurat ta' l-attur *nomine* f'Malta;

Għal dawn il-motivi:

Tiddecidi billi tiċhad l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni sollevata mill-konvenuti *nomine*, u tordna li l-kawża titkompla;

L-ispejjeż jiġihallu mill-konvenut *nomine*.

